

# Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 45/2013

14 listopada 2013 r.

**NOTOWANIA W DNIACH 04.10.2013 – 14.11.2013 r.**

---



I.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

**BRAK NOTOWAŃ W DNIACH 11-12 LISTOPADA 2013 r.**

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

**BRAK NOTOWAŃ W DNIACH 4-10 LISTOPADA 2013 r.**

# Rynek owoców i warzyw świeżych

## III. Ceny hurtowe w dniach 12 - 14.11.2013r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2013-11-14		2013-11-12		2013-11-13		2013-11-13		2013-11-14		2013-11-14		2013-11-14	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>																
Buraki ćwikłowe		kg	0,70	1,00	0,80	1,00	0,80	0,90	0,90	1,20	0,80	1,20	0,70	0,70	1,00	1,20
Cebula biała		kg	1,00	1,33	1,20	1,40	1,00	1,20	1,20	1,30	1,00	1,40	0,85	1,00	1,20	1,40
Czosnek		kg			9,00	9,50			8,00	12,00						
Kalafior		szt.	2,00	2,50	2,00	3,00	1,00	2,00	2,50	3,00	1,00	2,00	1,50	2,00	1,50	1,50
Kapusta biała		kg	0,50	0,80	0,90	1,00	0,60	0,80	0,70	0,90	0,60	0,80	0,45	0,45		
Marchew		kg	0,55	0,75	0,80	1,00	0,60	1,00	0,80	0,90	0,60	1,20	0,70	0,70	1,20	1,20
Ogórki długie		kg							3,00	4,00			5,00	6,00	5,80	5,80
Ogórki gruntowe		kg	6,00	8,00	7,50	7,50										
Ogórki krótkie		kg	5,75	6,50			6,40	7,00	3,00	3,50						
Papryka czerwona		kg	4,00	6,00	4,60	5,00	5,60	6,40	2,50	3,00	4,40	5,00			4,60	6,00
Papryka zielona		kg			3,40	3,40	2,40	3,00	1,20	2,30	2,00	2,60			2,40	2,40
Papryka żółta		kg	4,00	6,00			5,80	6,40			4,00	5,20			3,80	3,80
Pietruszka		kg	2,50	3,50	2,60	3,20	2,40	2,80	2,00	2,80	2,40	3,20	1,80	2,00	2,20	2,40
Pomidory		kg	2,75	4,50	2,30	4,00	3,67	4,17	3,00	3,50	3,33	4,67	3,00	4,00	3,30	4,30
Pory		kg	2,00	2,50	2,50	2,50							5,00	5,00		
Rzodkiewka		peczek	0,80	1,10	1,20	1,20	0,93	1,20	0,60	1,20	1,00	1,30	0,80	1,00	1,20	1,20
Salata		szt.	1,50	2,50	1,30	1,56	1,25	1,67	2,00	2,50	1,88	2,25	1,00	1,00	1,30	1,50
Selery		kg	1,10	1,80	2,00	2,40	1,60	2,20	2,20	2,40	1,20	2,00	1,20	1,40	2,00	2,00
Ziemniaki		kg	1,00	1,40	1,00	1,00	0,73	0,87	1,00	1,20	0,80	1,07	0,80	0,80	1,00	1,20
Boczniki		kg	10,00	13,00	10,00	10,00										
Pieczarki		kg	5,00	6,75	5,50	5,66	5,00	6,00	5,50	6,00	4,00	6,00	4,50	4,50	6,00	6,50
<b>IMPORTOWANE</b>																
Czosnek		kg	7,50	9,00												
Ogórki długie		kg	4,30	5,00	4,00	5,80	4,44	5,56					5,50	5,50	4,00	4,20
Ogórki krótkie		kg			5,50	5,50							3,50	3,50		
Papryka czerwona		kg	5,00	6,00	6,00	6,60	6,40	7,00					4,00	4,00	5,80	5,80
Papryka żółta		kg	5,00	6,00									6,50	7,00	6,00	6,00
Pomidory		kg	3,75	5,00			4,33	5,60							4,00	4,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		2013-11-14		07-11-2013		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Warzywa krajowe</b>													
Buraki ćwikłowe	kg	0,70	1,20	0,70	1,20	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-7,7	0,0	-7,7
Boczniki	kg	10,00	13,00	8,00	13,00	25,0	0,0	0,0	0,0	11,1	0,0	0,0	0,0
Cebula biała	kg	0,85	1,40	0,85	1,40	0,0	0,0	-15,0	-6,7	-5,6	-6,7	-15,0	-6,7
Czosnek	kg	8,00	12,00	8,00	12,00	0,0	0,0	0,0	0,0	33,3	0,0	166,7	0,0
Kapusta biała	kg	0,45	1,00	0,50	1,00	-10,0	0,0	-25,0	0,0	-10,0	0,0	-25,0	0,0
Kalafior	szk.	1,00	3,00	1,00	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-33,3	-33,3	-25,0
Marchew	kg	0,55	1,20	0,55	1,20	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10,0	0,0
Ogórki długie	kg	3,00	6,00	3,00	5,50	0,0	9,1	0,0	11,1	0,0	33,3	50,0	33,3
Ogórki gruntowe	kg	6,00	8,00	5,00	7,00	20,0	14,3	20,0	14,3	20,0	14,3	300,0	33,3
Ogórki krótkie	kg	3,00	7,00	3,00	7,50	0,0	-6,7	0,0	16,7	0,0	40,0	20,0	40,0
Pieczarki	kg	4,00	6,75	4,00	6,75	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pietruszka	kg	1,80	3,50	1,80	3,20	0,0	9,4	-18,2	0,0	-10,0	0,0	-10,0	0,0
Papryka czerwona	kg	2,50	6,40	2,50	6,00	0,0	6,7	0,0	28,0	0,0	42,2	0,0	28,0
Papryka zielona	kg	1,20	3,40	1,20	3,00	0,0	13,3	0,0	13,3	0,0	-2,9	20,0	-2,9
Papryka żółta	kg	3,80	6,40	3,00	6,00	26,7	6,7	26,7	28,0	26,7	42,2	11,8	28,0
Pomidory	kg	2,30	4,67	2,30	4,50	0,0	3,7	27,8	16,7	27,8	22,8	27,8	33,3
Rzodkiewka	peczek	0,60	1,30	0,60	1,50	0,0	-13,3	0,0	-13,3	0,0	-13,3	0,0	-13,3
Salata	szk.	1,00	2,50	1,00	2,50	0,0	0,0	-16,7	0,0	-16,7	-13,8	-20,0	-13,8
Selery	kg	1,10	2,40	1,10	3,00	0,0	-20,0	0,0	-20,0	-21,4	-20,0	-31,3	-20,0
Ziemniaki	kg	0,73	1,40	0,67	1,40	10,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,8	0,0
<b>Owoce krajowe</b>													
Gruszki	kg	1,75	4,00	2,00	4,00	-12,5	0,0	16,7	0,0	-12,5	0,0	40,0	-27,3
<b>Jabłka:</b>													
Antonówki	kg	1,40	1,60	1,40	1,60	0,0	0,0	5,3	-31,3	5,3	-31,3	5,3	-31,3
Booskop	kg	1,33	2,33	1,33	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0
Cortland	kg	1,00	2,00	1,20	2,00	-16,7	0,0	-16,7	0,0	-16,7	0,0	-16,7	0,0
Eliza	kg	1,46	1,60	1,46	1,60	0,0	0,0	-0,7	-20,0	-2,7	-20,0	21,7	-20,0
Gala	kg	1,20	2,00	1,20	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Golden	kg	1,23	2,00	1,33	2,00	-7,5	0,0	-7,5	0,0	-7,5	0,0	-7,5	0,0
Ligol	kg	1,20	2,33	1,20	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lobo	kg	1,00	2,00	1,00	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Malinówki	kg	1,47	1,47	1,67	2,00	-11,8	-26,5	10,5	-26,5	-11,8	-26,5	22,5	-26,5
Rubin	kg	1,20	2,00	1,20	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-14,3
Szampion	kg	1,20	2,33	1,20	2,33	0,0	0,0	0,0	16,7	0,0	16,7	0,0	16,7
Eliza	kg	1,46	1,60	1,46	1,60	0,0	0,0	-0,7	-20,0	-2,7	-20,0	21,7	-20,0
Szampion	kg	1,20	2,33	1,20	2,33	0,0	0,0	0,0	16,7	0,0	16,7	0,0	16,7
Rubin	kg	1,20	2,00	1,20	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-14,3
Szampion	kg	1,20	2,33	1,20	2,33	0,0	0,0	0,0	16,7	0,0	16,7	0,0	16,7
Sliwki	kg	1,00	3,50	1,00	3,50	0,0	0,0	0,0	-22,2	0,0	-23,9	0,0	-6,7
<b>Warzywa importowane</b>													
Czosnek	kg	7,50	9,00	6,00	8,00	25,0	12,5	-6,3	-18,2	-6,3	-18,2	-6,3	-18,2
Ogórki długie	kg	4,00	5,80	4,44	6,30	-10,0	-7,9	5,9	4,4	21,2	18,6	29,0	45,0
Papryka czerwona	kg	4,00	7,00	4,50	7,00	-11,1	0,0	-11,1	16,7	6,7	34,6	6,7	34,6
Papryka żółta	kg	5,00	7,00	5,00	7,00	0,0	0,0	11,1	16,7	33,3	16,7	33,3	55,6
<b>Owoce importowane</b>													
Ananasy	szk.	4,00	9,00	3,50	9,00	14,3	0,0	0,0	0,0	14,3	0,0	0,0	0,0
Arbuzy	kg	1,30	4,00	1,30	4,00	0,0	0,0	0,0	21,2	0,0	21,2	30,0	21,2
Banany	kg	2,80	4,72	2,60	4,72	7,7	0,0	0,0	0,0	1,1	-3,2	-6,7	-3,2
Brzoskwinie	kg	3,00	4,50	3,00	4,50	0,0	0,0	0,0	-10,0	0,0	-10,0	0,0	-10,0
Cytryny	kg	3,30	6,50	3,50	6,50	-5,7	0,0	-13,2	-16,7	-17,5	-16,7	-21,4	-16,7
Grejfruty	kg	3,00	7,80	3,00	9,30	0,0	-16,1	0,0	22,7	0,0	22,7	0,0	22,7
Gruszki	kg	4,00	6,00	4,00	6,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Jabłka	kg	1,80	7,22	1,80	7,22	0,0	0,0	-64,0	0,0	-64,0	0,0	-64,0	0,0
Mandarynki	kg	3,00	8,50	3,50	8,50	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-21,1	0,0	-33,3	0,0
Pomarańcze	kg	3,00	5,50	3,20	5,50	-6,3	0,0	-6,3	0,0	0,0	0,0	-6,3	0,0
Winogrona	kg	3,80	8,29	3,20	8,29	18,8	0,0	0,0	0,0	8,6	0,0	5,6	0,0

\* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

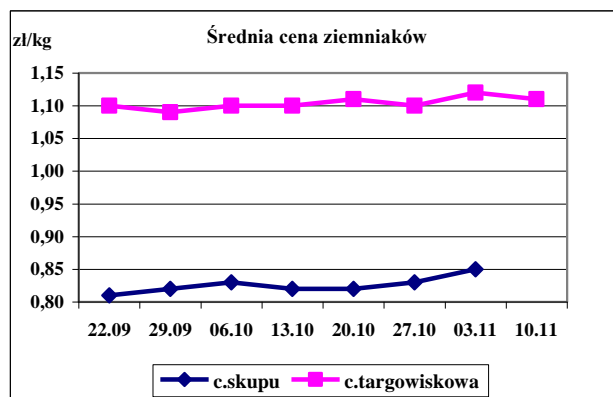
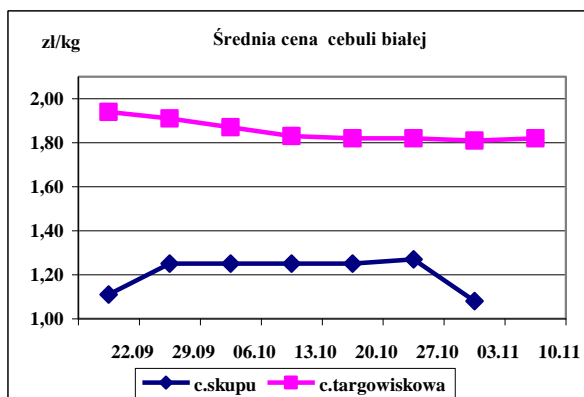
\*\*) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5 ]x100  
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6 ]x1

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie: 04.11.13 - 08.11.13					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 45/13	poprzedni 44/13		
<b>ziemniaki jadalne</b>					
	min. w zł/dt	60,00	60,00	0,0	122,2
	max. w zł/dt	150,00	150,00	0,0	80,7
	średnia w zł/dt	111,23	111,99	-0,7	117,9
<b>cebula biała</b>					
	min. w zł/kg	0,90	0,95	-5,3	109,3
	max. w zł/kg	2,80	2,60	7,7	27,3
	średnia w zł/kg	1,82	1,81	0,6	49,2

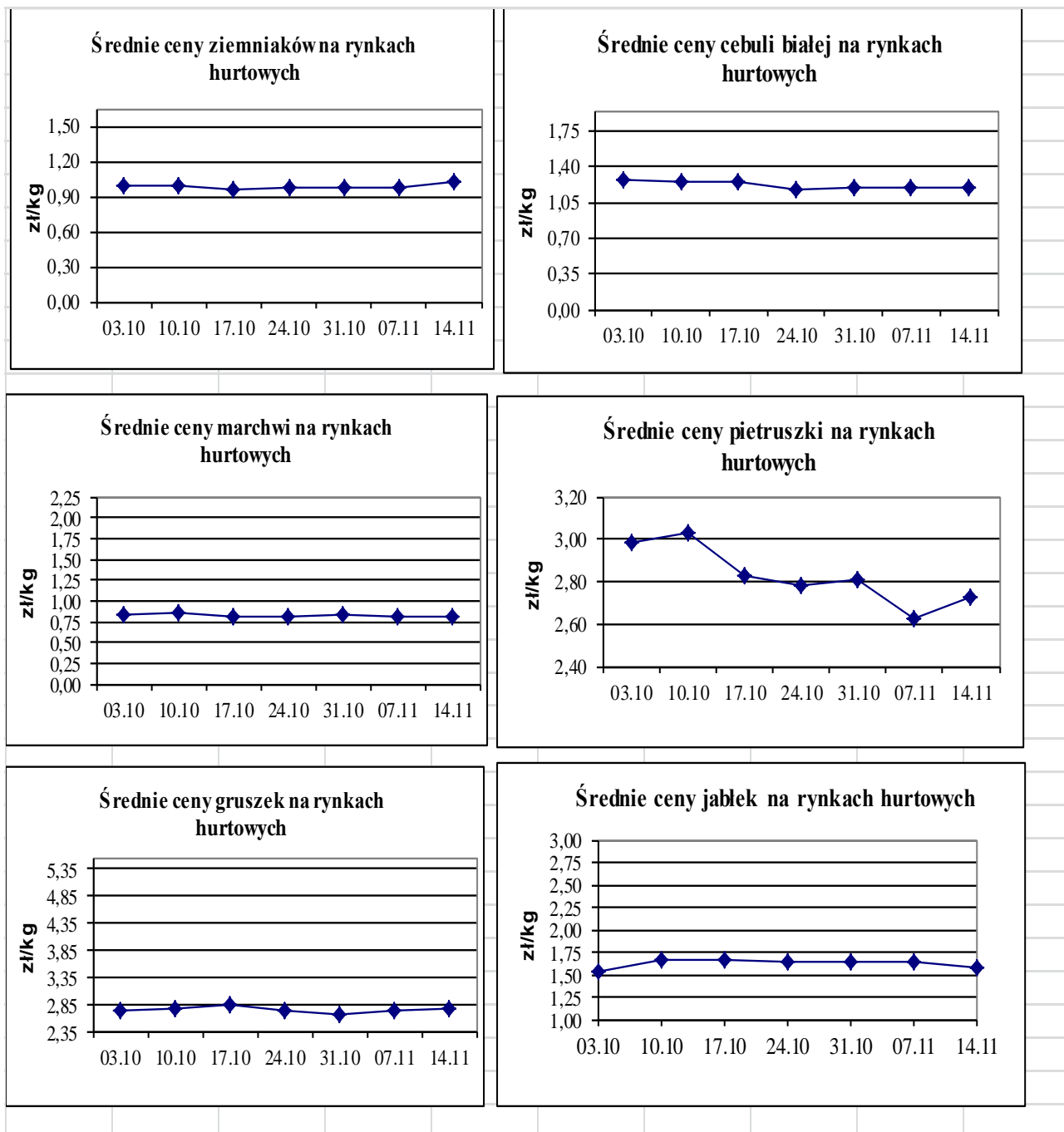
Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2013 r. (daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]
	2013-11-10	2013-11-03		2013-11-10	2013-11-03	
DOLNOŚLĄSKIE	128,33	128,33	0,0	1,82	1,93	-5,7
KUJAWSKO-POMORSKIE	101,40	102,33	-0,9	1,69	1,70	-0,6
LUBELSKIE	103,00	105,00	-1,9	1,96	1,77	10,7
LUBUSKIE	100,00			2,50		
ŁÓDZKIE	106,25	107,50	-1,2	1,74	1,80	-3,3
MAŁOPOLSKIE	95,00	94,83	0,2	1,40	1,39	0,7
MAZOWIECKIE	115,83	119,55	-3,1	1,83	1,82	0,5
OPOLSKIE	142,50	145,00	-1,7	2,08	2,25	-7,6
PODKARPACKIE	113,00	115,00	-1,7	1,62	1,62	0,0
PODLASKIE	112,14	113,00	-0,8	1,91	1,94	-1,5
POMORSKIE	120,00	116,25	3,2	2,10	2,01	4,5
ŚLĄSKIE	107,80	110,60	-2,5	1,94	1,94	0,0
ŚWIĘTOKRZYSKIE	72,50	85,00	-14,7	0,95	1,57	-39,5
WARMIŃSKO-MAZURSKI	113,33	106,67	6,2	1,25	1,27	-1,6
WIELKOPOLSKIE	122,00	123,00	-0,8	1,97	1,89	4,2
ZACHODNIOPOMORSKIE	105,00	103,75	1,2	2,13	2,09	1,9

Średnie ceny skupu \* i targowiskowe w roku 2013



ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



**1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ**

**2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR**

**3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczane są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.**

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl); Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – [www.elizowka.pl](http://www.elizowka.pl), Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl); Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – [www.mgrt.rzeszow.pl](http://www.mgrt.rzeszow.pl); Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – [www.gieldasan.pl](http://www.gieldasan.pl); Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – [www.gielga.elblag.pl](http://www.gielga.elblag.pl), Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – [www.gieldakaliska.pl](http://www.gieldakaliska.pl)

**4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.**

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30  
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

**Adres internetowy:** [strona ZSRIR](#); **E-mail:** [Biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:Biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:** Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: [Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl](mailto:Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl),  
Anna Pankiewicz tel. (022) 623-16-33; E-mail: [Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl)

**Warunki dostępu do publikacji:**

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

**Rynek owoców i warzyw świeżych** - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13<sup>00</sup>.

**Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych**

**Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych**

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

<b>DICTIONARY</b>			
<b>WARZYWA</b>	<b>VEGETABLES</b>	<b>OWOCE</b>	<b>FRUITS</b>
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	<b>GRZYBY</b>	<b>MUSHROOMS</b>
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champinions</i>